

Landesgesetzblatt

für das

Herzogtum Krain.

Jahrgang 1891.

IV. Stück.

Ausgegeben und versendet am 12. Mai 1891.

Deželni zakonik

za

v o j v o d i n a o K r a n j s k o.

Leto 1891.

IV. kos.

Izdan in razposlan 12. maja 1891.

4.

Zakon

z dné 11. avgusta 1890.,

veljaven za vojvodino Kranjsko, o po-vzdigi reje goveje živine.

Po nasvetu deželnega zbora Svoje vojvodine Kranjske ukazujem takó:

§ 1.

Za plemenitev tuje živine se sme bik rabiti samo tedaj, kadar je krepke, plemenitvenemu námenu in živinskemu plemenu, ki se nahaja v deželi, primerne postave, kadar je zdrav in najmenj $1\frac{1}{2}$ leto star in ga posebna komisija spozna za ploditev dobrega.

§ 2.

V posameznih občinah morajo biti biki pravni, da se smejo rabiti za plemenitvene namene, tako razdeljeni, da pride na vsakih 100 plemenskih krav in telie najmenj po jeden bik plemenjak.

§ 3.

Vsaka občina ima dolžnost, za živino, náhajajočo se v njé ozemlji, potrebo število bikov plemenjakov sama nakupiti in vzdrževati, v kolikor ne zadostujejo za to živino rabljeni zasobni biki plemenjaki, ki so v občini.

Stroške za nakup in vzdrževanje občinskih bikov plemenjakov mora, v kolikor za njih pokritje ne zadostujejo iz njih porabe izvirajoči prejemki (junčevina), potem morebiti iz javnih zakladov dovoljene podpore in drugi dohodki, porazdeliti občinski zastop na vse živinorejce, kateri ne rede svojih bikov plemenjakov, v kolikor se niso med seboj drugače dogovorili, po vsako leto posebej zračenjem številu plemenskih krav in telic, in župan mora potirjati te stroške kakor občinske priklade.

§ 4.

Dve ali več občin istega političnega okraja se sme po sklepu svojih zastopov s privolitvijo političnega okrajnega oblastva v porabo skupnih pravnih bikov plemenjakov združiti, ako ni iz krajin ozirov zoper to nobenega zadržka.

4.

Gesetz

vom 11. August 1890,

wirksam für das Herzogthum Krain, betreffend die Hebung der Kindviehzucht.

Über Antrag des Landtages Meines Herzogthumes Krain finde Ich anzuordnen, wie folgt:

§ 1.

Zur Zucht für fremdes Vieh darf ein Stier nur dann verwendet werden, wenn derselbe von kräftigem, dem Zuchtzwecke und dem vorhandenen Viehslage angemessenen Körperbau, gesund und wenigstens $1\frac{1}{2}$ Jahr alt ist und von einer eigenen Commision als zur Fortpflanzung für geeignet erkannt wird.

§ 2.

In den einzelnen Gemeinden sollen zur Verwendung für Zuchtzwecke geeignete Stiere derart vertheilt sein, daß auf je 100 fäselbare Kühe und Kalbinnen wenigstens Ein Zuchtfstier entfällt.

§ 3.

Jede Gemeinde ist verpflichtet, für das in ihrem Gebiete befindliche Vieh die erforderliche Anzahl Zuchtfstiere selbst anzuschaffen und zu erhalten, insoweit die vorhandenen, für dasselbe verwendeten Privatzuchtfstiere nicht hinreichen.

Die Anschaffungs- und Erhaltungskosten für Gemeindezuchtfstiere sind, insoweit zu deren Bedeckung die aus der Verwendung derselben erzielten Einnahmen (Sprungtaxen), dann etwaige aus öffentlichen Fonden bewilligte Unterstüzung und sonstige Zuflüsse nicht hinreichen, von der Gemeindevertretung unter die Gesamtheit der Viehzüchter, welche keine eigenen Zuchtfstiere halten, infoferne unter ihnen nicht ein anderes Uebereinkommen getroffen wurde, nach der von Jahr zu Jahr zu ermittelnden Zahl ihrer fäselbaren Kühe und Kalbinnen zu vertheilen und von dem Gemeindevorsteher nach Art der Gemeindeumlagen einzubringen.

§ 4.

Zwei oder mehrere Gemeinden desselben politischen Bezirkes können infolge Beschlusses ihrer Vertretungen mit Genehmigung der politischen Bezirksbehörde zur Benützung gemeinschaftlicher tauglicher Zuchtfstiere vereinigt werden, wenn dagegen aus örtlichen Rücksichten kein Unstand obwaltet.

Število potrebnih bikov plemenjakov se ravna v takem slučaji po številu plemenskih krav in telic (§ 2.), ki se nahajajo v ozemljii združenih občin.

§ 5.

Kadar v občini število takih krav in telic ne doseže 50 glav, tedaj mora to občino, ako v nji za nje živino ni nobenega za pleme primernega bika, politično okrajno oblastvo, zaslšavši poprej želje občinskega zastopa, odkazati kaki sosedni občini v skupno porabo bikov plemenjakov, katerih število bode, ako je treba, pomnožiti (§ 2.), z veznostjo, k dotednjim stroškom primerno doprinasati (§ 3.), pustec odprto pritožbo, katero je v 14 dneh vložiti na politično deželno oblastvo.

To oblastvo mora pred svojo razsodbo zaslati deželni odbor o pritožbenem predmetu.

§ 6.

Število v posameznih občinah nahajajočih se plemenskih krav in telic mora, da se določi zanje potrebno število bikov plemenjakov, politično okrajno oblastvo vsako leto ustanoviti na podstavi poprej natanko presojenih izkazov, katere mu z napovedjo dotednjih posestnikov vred predložé župani meseca januvarija.

Predlagaje te izkaze mora župan naznaniti tudi število v občini se nahajajočih bikov plemenjakov, ki se bodo najbrž spuščali tekom leta, in njih posestnike.

§ 7.

Da se razsodi, če so biki dobri za plemenitev, morajo jih njih posestniki (privatni posestniki ali občine) vsako leto pripeljati pred komisijo, katera se določen in poprej primerno razglašen dan zbere v glavnem kraji vsakega sodnega okraja in, ako se zaradi daljave posameznih občin spozna za potrebno, dogovorno z zastopi dotednjih občin, tudi v drugih krajih istega okraja.

Ta komisija mora biti sestavljena iz načelnika političnega okrajnega oblastva, oziroma iz župana mestne občine s svojim statutom, kateri je izročeno politično uradno poslovanje, ali iz njegovega namestnika kot načelnika, iz dveh zvedenih živinorejcev in iz živinskega zdravnika ali drugega veščaka.

Komisijne ude, razven načelnikov, kakor tudi njih namestnike imenuje za vsak politični okraj deželni odbor, zaslšavši poprej osrednji odbor e. kr. kmetijske družbe, na dôbo treh let.

Die Zahl der erforderlichen Zuchttiere richtet sich in einem solchen Falle nach der Zahl der in dem Gebiete der vereinigten Gemeinden vorhandenen fäselbaren Kühe und Kalbinnen (§ 2).

§ 5.

Erreicht in einer Gemeinde die Zahl solcher Kühe und Kalbinnen nicht 50 Stück, so wird diese Gemeinde, wenn in derselben für deren Vieh kein zuchtauglicher Stier vorhanden ist, von der politischen Bezirksbehörde nach Vernehmung der Wünsche der Gemeindevertretung einer der benachbarten Gemeinden behufs gemeinschaftlicher Benützung der Zuchttiere, deren Zahl nöthigerfalls zu vermehren sein wird (§ 2), mit der Verpflichtung, zu den Kosten verhältnismäßig beizutragen (§ 3), unter Offenhaltung des binnen 14 Tagen einzubringenden Recurzes an die politische Landesbehörde, zugewiesen.

Letztere hat vor ihrer Entscheidung den Landesausschuss über den Gegenstand der Beschwerde einzurufen.

§ 6.

Die Zahl der in den einzelnen Gemeinden vorhandenen fäselbaren Kühe und Kalbinnen ist behufs Bestimmung der Zahl der für dieselben erforderlichen Zuchttiere von Jahr zu Jahr von der politischen Bezirksbehörde auf Grund der ihr von den Gemeindenvorstehern, unter Angabe der betreffenden Besitzer, im Monate Jänner vorzulegenden Ausweise nach genauer Prüfung der letzteren festzustellen.

Bei Vorlage dieser Ausweise hat der Gemeindenvorsteher auch die Zahl der in der Gemeinde vorhandenen, mutmaßlich im Laufe des Jahres verwendbaren Zuchttiere sammt deren Besitzern anzugeben.

§ 7.

Behufs Entscheidung über die Eignung der Tiere zur Zucht haben die Besitzer (Private oder Gemeinden) dieselben alljährlich einer Commission vorzuführen, welche an einem zu bestimmenden und gehörig bekannt zu machenden Tage in dem Hauptorte jedes Gerichtsbezirkes und, wenn es mit Rücksicht auf die Entfernung einzelner Gemeinden nothwendig erscheint, im Einverständnisse mit deren Vertretungen, auch in anderen Orten desselben zusammentritt.

Diese Commission hat aus dem Vorsteher der politischen Bezirksbehörde, beziehungsweise dem Bürgermeister der mit der politischen Amtsführung betrauten Stadtgemeinde mit eigenem Statute, oder dessen Stellvertreter als Obmann, aus zwei sachkundigen Viehzüchtern und aus einem Thierarzte oder anderen Fachmannen zu bestehen.

Die Commissionsmitglieder, außer den Obmännern, sowie die Erstzmänner derselben ernannt für jeden politischen Bezirk der Landesausschuss nach vorläufiger Vernehmung des Centralausschusses der f. f. Landwirtschaftsgesellschaft auf die Dauer von drei Jahren.

§ 8.

O tem, je li bik dober za pleme, razsodi komisija na podstavi javno zvršene preiskave konečno veljavno z večino glasov.

Kadar se bik spozna za dobrega, mora komisija v ta namen, da se rabi za plemenitev, njega posestniku brezplačno izdati dopustni list (licenco), kateri je veljaven dotedaj, dokler komisija morebiti ne spozna za potrebno, da se pripelje dotični bik znova prednjo, da razsodi o njega nadaljni pravnosti.

Komisija mora nadalje o bikih, spoznanih za pripravne, spisovati poseben zapisek in njih stališča vsako leto v obsežji odkazanega ozemlja razglasiti na način, navadni v tistem kraju.

§ 9.

Vsak komisijni ud je upravičen, vsako leto, kadar se dajejo dopustila, sprožiti besedo o svojih posebnih opazkah gledé na rejo goveje živine dotičnega okraja.

Te opazke je s pripomenki vred, katere morebiti dodajo ostali komisijni udje in načelnik, sprejeti v zapisnik, ki se piše pri dopuščevalni komisiji. Ta zapisnik je potem vposlati deželnemu odboru, da ga dá na znanje deželnim vladim in osrednjemu odboru e. kr. kmetijske družbe.

§ 10.

Stroške dopuščevalne komisije je na živino-rejce tistih občin, za katere se je komisija sešla, da preišče bike plemenjake, razdeliti po meri dolожeni v § 3.

Kadar se snide komisija v isti namen na prošnjo posameznih posestnikov plemenskih bikov razven določenega časa, plačati morajo oni sami dotične stroške.

§ 11.

Kdor svojega bika rabi ali daje rabiti za plemenitev tuje živine brez predpisane preiskave in dovolitve, zapade za vsak slučaj posebej glöbi od dveh do desetih goldinarjev.

§ 12.

Biki plemenjaki se ne smejo spuščati večkrat nego dvakrat na dan in samo v presledkih po najmanj 6 ur.

Prestopek tega določila je kaznovati z glöbo od jednega do petih goldinarjev.

§ 8.

Ueber die Eignung eines Stieres zur Zucht entscheidet die Commission auf Grund der öffentlich vorgenommenen Untersuchung endgültig nach Mehrheit der Stimmen.

Wird ein Stier für geeignet erkannt, so hat die Commission zum Zwecke der Verwendung desselben zur Zucht dem Besitzer den Erlaubnischein (Licenz) unentgeltlich auszustellen, welcher so lange gilt, bis nicht etwa die Commission die neuerliche Vorführung des Stieres behufs Entscheidung über dessen ferner Eignung für nothwendig erachtet.

Die Commission hat ferner über die geeignet befundenen Stiere ein eigenes Register zu führen und die Standorte derselben alljährlich im Bereiche des zugewiesenen Gebietes in ortsüblicher Weise zu veröffentlichen.

§ 9.

Jedes Mitglied der Commission ist berechtigt, bei Gelegenheit der alljährlichen Licenzirungen seine in Bezug auf die Rindviehzucht des betreffenden Bezirkes gemachten besonderen Wahrnehmungen zur Sprache zu bringen.

Dieselben sind sammt den etwaigen von den übrigen Commissionsmitgliedern und dem Obmann beigefügten Bemerkungen in einem bei der Licenzirungskommission zu verfassenden Protokolle niedezulegen, welches sodann dem Landesausschusse behufs Mittheilung an die Landesregierung und den Centralausschuss der f. f. Landwirthschaftsgesellschaft einzufinden ist.

§ 10.

Die Kosten der Licenzirungskommission sind unter die Viehzüchter jener Gemeinden, für welche die Commission behufs Untersuchung der Zuchttiere zusammengetreten ist, nach dem im § 3 bestimmten Maße zu vertheilen.

Tritt die Commission zu demselben Zwecke auf Ansuchen einzelner Besitzer von Zuchttieren außer der festgesetzten Zeit zusammen, so haben dieselben allein die betreffenden Kosten zu tragen.

§ 11.

Wer seinen Stier ohne die vorgeschriebene Untersuchung und Erlaubnis zur Zucht für fremdes Vieh verwendet oder verwenden lässt, verfällt von Fall zu Fall in eine Geldstrafe von zwei bis zehn Gulden.

§ 12.

Zuchttiere dürfen nicht öfters als zweimal im Tage und nur in Zwischenräumen von wenigstens 6 Stunden zum Sprunge verwendet werden.

Die Übertretung dieser Bestimmung ist mit einer Geldstrafe von Einem bis fünf Gulden zu ahnden.

§ 13.

Vsak posestnik dopuščenega bika mora o krahvah in telicah, na katere je bil spuščen, spisovati zapisek (spuščalni zapisek) po priloženem vzoreci, katerega mora komisijnim udom na njih zahtevo pokazati na vpogled.

Bikov posestnik je zajedno dolžan, lastnikom krav in telic, na katere je bil bik spuščen, na zahtevo brezplačno dati potrdilo (spuščalni list) o zvršenem skoku.

Jednake dolžnosti ima tudi tisti, kateremu je bil izročen dopuščen občinski bik plemenjak (§ 3.), da ga redi.

Nedostatno spisovanje spuščalnega zapiska se kaznuje z globo jednega do petih goldinarjev.

§ 14.

Mlado živino, nad pol leta staro, je v hlevu in na paši, kolikor je možno, ločiti po spolu.

§ 15.

Telice se pred prvo izmeno zób ne smejo pripuščati k biku.

Prestopek tega določila je kaznovati z globo dveh do desetih goldinarjev.

§ 16.

Govejo živino pasti skupaj s prešiči je prepovedano pod globo od jednega do petih goldinarjev.

§ 17.

Nobeno tele se ne sme zaklati pod starostjo štirih tednov in predno ima vse predne mlečne zobe. Izjeme od tega sme v slučaji dokazane posebne potrebe dovoliti župan, ki izdá za to dopustni list.

Zoper ta predpis zvršeno klanje je kaznovati z globo od dveh do desetih goldinarjev za vsako tele.

Isti kazni zapade, kdor zoper ta predpis zaklano tele kupi ali posreduje njega prodajo.

§ 18.

Namakanje lanú ali konopelj v vodah, dolenih za napajanje živine, kakor sploh vsaka njih onesnažba s tvarinami, ki so živini škodljive, prepovedana je pod globo jednega do desetih goldinarjev.

§ 19.

Hleve za govejo živino je narejati po določilih § 33., oziroma § 72. pod 5 stavbinskega

§ 13.

Jeder Besitzer eines lizenzierten Stieres hat über die dem letzteren zugeführten Kühe und Kalbinnen ein Verzeichnis (Sprungregister) nach dem beigefügten Formulare zu führen, welches den Mitgliedern der Commission auf Verlangen zur Einsicht vorzuweisen ist.

Der Stierbesitzer ist zugleich verpflichtet, den Eigentümern der dem Stiere zugeführten Kühe und Kalbinnen auf Begehrungen über den geschehenen Sprung eine Bescheinigung (Sprungzettel) unentgeltlich zu erfüllen.

Die gleichen Verpflichtungen liegen auch demjenigen ob, welchem ein lizenziertes Zuchttier der Gemeinde (§ 3.) zur Haltung anvertraut ist.

Mangelhafte Führung des Sprungregisters wird mit Einem bis fünf Gulden bestraft.

§ 14.

Jungvieh von einem halben Jahre aufwärts ist im Stalle und während des Weideganges geschlechtlich möglichst zu trennen.

§ 15.

Kalbinnen dürfen vor Vollendung des ersten Zahnschwanks nicht gedekt werden.

Die Übertretung dieser Bestimmung ist mit einer Geldstrafe von zwei bis zehn Gulden zu ahnden.

§ 16.

Das Weiden des Rindviehes gemeinschaftlich mit dem Vorstenvieh ist bei einer Geldstrafe von Einem bis fünf Gulden verboten.

§ 17.

Kein Kalb darf unter dem Alter von vier Wochen und bevor es die Milchzähne hat, geschlachtet werden. Ausnahmen hiervon können im Falle nachgewiesener besonderer Notwendigkeit von dem Gemeindevorsteher unter Ausfertigung eines Lizenzscheines gestattet werden.

Die gegen diese Vorschrift vorgenommene Schlachtung ist mit einer Geldstrafe von zwei bis zehn Gulden für jedes Kalb zu ahnden.

Derselben Strafe unterliegt, wer ein gegen diese Vorschrift geschlachtetes Kalb kauft oder dessen Verkauf vermittelt.

§ 18.

Das Einlegen von Flachs oder Hanf in die zur Viehränke bestimmten Gewässer, sowie überhaupt jede Verunreinigung derselben durch Stoffe, welche dem Vieh schädlich sind, ist bei einer Geldstrafe von Einem bis zehn Gulden verboten.

§ 19.

Die Stallungen sind nach den Bestimmungen des § 33., bezüglichsweise § 72 unter 5 der Bau-

reda za vojvodino Kranjsko z dne 25. oktobra 1875.,
dež. zak. št. 26.

§ 20.

Zvrševati kazenska določila tega zakona prispeje v izročenem področji po določilih § 58. občinskega reda županu tiste občine, v kateri je bil prestopek storjen.

Gledé prestopkov, storjenih v ozemlji mestne občine Ljubljane zvršuje kazensko pravico magistrat (§ 70. občinskega reda za deželno stolno mesto Ljubljano).

§ 21.

Izterjane glöbe se stekajo v ubožni zaklad tiste občine, v katere ozemlji je bil storjen prestopek.

Kadar glöbe ni možno izterjati, izpremeniti jo je v zaporno kazen. Pri tem se za glöbo do petih goldinarjev prisodi zapora do 24 ur, nikoli pa pod 6 ur.

§ 22.

Zarad zastarenja se ne smejo v tem zakonu omenjeni prestopki več preiskovati in kaznovati, ako se zoper prestopnika ni v treh mesecih od dneva storjenega kaznivnega dejanja vpotila preiskava.

§ 23.

Ta zakon stopi v veljavnost z dnevom svoje razglasitve, in s tem dnevom izgubi svojo veljavnost zakon z dné 16. februarija l. 1879., dež. zak. št. 11.

§ 24.

Mojima ministrom za poljedelstvo in za notranje stvari je naročeno zvršiti ta zakon.

Išl, dné 11. avgusta 1890.

Franc Jožef s. r.

Taaffe s. r.

Falkenhayn s. r.

ordnung für das Herzogthum Krain vom 25. October 1875, L. G. B. Nr. 26, herzustellen.

§ 20.

Die Handhabung der Strafbestimmungen dieses Gesetzes steht dem Vorsteher jener Gemeinde, in welcher die Übertretung begangen wurde, im übertragenen Wirkungskreise in Gemäßheit der Bestimmungen des § 58 der Gemeindeordnung zu.

Bezüglich der im Gebiete der Stadtgemeinde Laibach begangenen Übertretungen übt das Strafrecht der Magistrat aus (§ 70 der Gemeindeordnung für die Landeshauptstadt Laibach).

§ 21.

Die eingebrachten Strafbeträge fließen in den Armenfond der Gemeinde, in deren Gebiete die Übertretung begangen wurde.

Im Falle der Richterbringlichkeit ist die Geldstrafe in Arreststrafe umzuwandeln. Hierbei wird für einen Strafbetrag bis fünf Gulden auf Arrest bis 24, niemals aber unter 6 Stunden erkannt.

§ 22.

Durch Verjährung erlischt Untersuchung und Strafe der in diesem Gesetze vorgesehenen Übertretungen, wenn der Übertreter binnen drei Monaten von dem Tage der begangenen strafbaren Handlung nicht in Untersuchung gezogen worden ist.

§ 23.

Dieses Gesetz tritt mit dem Tage der Bekanntmachung in Wirkamkeit, und hat mit demselben Tage das Gesetz vom 16. Februar 1879, L. G. B. Nr. 11, außer Kraft zu treten

§ 24.

Mit dem Vollzuge dieses Gesetzes sind Meine Minister für Ackerbau und für Inneres beauftragt.

Jschl, am 11. August 1890.

Franz Joseph m. p.

Taaffe m. p.

Falkenhayn m. p.

Vzorec k § 13.Dežela **Kranjska**.C. kr. okrajno glavarstvo **J.**
Občina **J.****Zapisek**

krav in telic, na katere je bil spuščen bik plemenjak posestnika J. J.
(ime dotednega posestnika).

Zaporedna št.	K biku pripuščene krave ali telice			Leto in dan zvršenega skoka	Opomnja
	posestnik	starost	barva		

Formulare zu § 13.

Land Krain.

K. k. Bezirkshauptmannschaft N.
Gemeinde N.**Verzeichnis**

über die dem Zuchttiere des Besitzers N. N. (Name des bezüglichen Besitzers)
zugeführten Kühe und Kalbinnen.

Nr.	Der zugeführten Kuh oder Kalbin			Datum des stattgefundenen Sprunges	Anmerkung
	Besitzer	Alter	Farbe		

5.

Izvršitveni ukaz c. kr. deželne vlade za Kranjsko z dné 2. maja 1891. l., št. 930/Pr., k zakonu z dné 11. avgusta 1890 l., dež. zak. št. 4,

o povzdigi reje goveje živine.

Dogovorno z deželnim odborom kranjskim se na podstavi pooblastila, danega od visokega c. kr. poljedelskega ministerstva z razpisom z dné 20. marca 1891. l., št. 422, v izvršitev zakona z dné 11. avgusta 1890. l., dež. zak. št. 4, o povzdigi reje goveje živine ukazuje takó:

§ 1.

Da se določi število v posameznih občinah potrebnih bikov plemenjakov, morajo dotični župani natančno število v istih bivajočih plemenskih krav in telic vsako leto meseca januvarija, navedši njih posestnike, izkazati političnemu okrajnemu oblastvu po pridejanem vzorei I. ter zajedno tudi število bikov plemenjakov, ki se nahajajo v dotičnih občinah ter se bodo najberž spuščali v teku leta, navesti z njih posestniki vred.

V ozemlji mestne občine ljubljanske si mora mestni magistrat v isti namen priskrbeti o pravem času izkaze po okrajnih predstojnikih ali na drug namenu primeren način.

Zajedno morajo župani, kadar bi se hoteli dve ali bi se hotelo več občin združiti za nakup in za porabo skupnih bikov plemenjakov, o tem narejene skele dotičnih občinskih zastopov predložiti političnemu okrajnemu oblastvu v potrditev.

§ 2.

Po natančnem pregledu predloženih izkazov mora politično okrajno oblastvo za posamezne občine (mestni magistrat ljubljanski za mestno občino) določiti po § 2. zakona potrebno število bikov plemenjakov, v poštew jemaje določila §§ 4. in 5., ter isto dati na znanje občinam s pozivom, da izpolnijo svojo po § 3. zakona naloženo jim dolžnost za nakup in vzdrževanje manjkajočih bikov plemenjakov do rokú, določenega v § 3. tega ukaza (odst. 1).

Zajedno je o tem obvestiti tudi deželni odbor.

5.

Durchführungs - Verordnung der k. k. Landesregierung für Krain vom 2. Mai 1891, B. 930/Pr., zum Gesetze vom 11. August 1890, L. G. Bl. Nr. 4,

betreffend die Hebung der Rindviehzucht.

Im Einvernehmen mit dem krainischen Landesausschusse wird auf Grund der vom hohen k. k. Ackerbauministerium mit dem Erlass vom 20. März 1891, B. 422, ertheilten Ermächtigung zur Durchführung des Gesetzes vom 11. August 1890, L. G. Bl. Nr. 4, betreffend die Hebung der Rindviehzucht, Folgendes verordnet:

§ 1.

Behufs Feststellung der Zahl der in den einzelnen Gemeinden erforderlichen Zuchttiere haben die betreffenden Gemeindevorsteher die genaue Anzahl der in den Gemeinden befindlichen fassbaren Kühe und Kalbinnen unter Angabe ihrer Besitzer jährlich im Monate Jänner der politischen Bezirksbehörde nach dem beigefügten Formulare I auszuweisen und zugleich auch die Zahl der in den bezüglichen Gemeinden vorhandenen, voraussichtlich im Laufe des Jahres verwendbaren Zuchttiere und deren Besitzer anzugeben.

In dem Gebiete der Stadtgemeinde Laibach hat sich der Stadtmagistrat zu dem gleichen Zwecke die Ausweise durch die Bezirksvorsteher oder auf andere zweckdienliche Weise rechtzeitig zu verschaffen.

Gleichzeitig haben die Gemeindevorsteher für den Fall, als sich zwei oder mehrere Gemeinden zur Beschaffung und Benützung gemeinschaftlicher Zuchttiere vereinigen wollen, die hierüber gefassten Beschlüsse der betreffenden Gemeindevertretungen der politischen Bezirksbehörde zur Genehmigung vorzulegen.

§ 2.

Nach genauer Prüfung der vorgelegten Ausweise hat die politische Bezirksbehörde für die einzelnen Gemeinden (der Stadtmagistrat Laibach für die Stadtgemeinde) die nach § 2 des Gesetzes erforderliche Anzahl von Zuchttieren unter Bedachtnahme auf die Bestimmungen der §§ 4 und 5 des Gesetzes festzustellen und dieselbe den Gemeinden mit der Aufforderung mitzuteilen, ihrer nach § 3 des Gesetzes obliegenden Verpflichtung zur Anschaffung und Erhaltung der fehlenden Zuchttiere bis zu dem in § 3 dieser Verordnung (Absatz 1) festgesetzten Termine nachzukommen.

Gleichzeitig ist hiervon auch der Landesausschuss zu verständigen.

§ 3.

Politično okrajno oblastvo (mestni magistrat ljubljanski) izdá vsako leto meseca januvarija razglasilo, katero je v okraji (v mestnem ozemlju) primerno oznaniti s pozivom, da je tiste biki, kateri se hočejo dotično leto spuščati za plemenitev tujih krov in telic, najpozneje do konca februarja tistega leta zglasiti po občinskem županstvu pri političnem okrajnem oblastvu (pri mestnem magistratu), v čigar okoliši je stajališče bikova.

V tem razglasilu je občine tudi pozvati, naj na podstavi dotičnih sklepov svojih zastopov do rokú, zaznamenovanega v odstavku 1, naznanijo političnemu okrajnemu oblastvu, če morebiti želé, da bi se za posamezne ali za več izmed njih skupaj bikom, bivajočim v njih ozemljiji, dopustila ne dajala v glavnem kraji sodnega okraja, ampak v kakem drugem kraji, ki se za to določi (§ 7. zakona).

§ 4.

Kadar se pri dospelih zglasitvah, omenjenih v § 3., odst. 1., tega ukaza, pokaže, da kaka občina ni izpolnila svoje zakonite dolžnosti gledé nakupa potrebnih bikov plemenjakov, mora politično okrajno oblastvo to sporočiti deželnim vladam, katera ukrene v zmislu § 97. občinskega reda, dogovorno z deželnim odborom, potrebno odpomoč.

§ 5.

Zglasitve bikov plemenjakov morajo obsezati:

1. Imé, priimek in stanovišče bikovega posestnika.
2. Popis in stajališče dotičnega bika.
3. Napóved, če je bik že dopuščen, ali ne; če je bil že dopuščen, navesti je natanko datum in številko dopustilnega lista.

Zglasitve je oddajati ustno ali pismeno pri županu.

Kadar je bik, ki se zglasí, last kake občine ali kake skupnosti, tedaj se mora v zglasitvi napolrediti tudi dotični zastopnik, kateri je za izpolnjevanje zakona v povzdigo reje goveje živine, kakor tudi tega ukaza nasproti oblastvu odgovoren.

Župan mora pri njem dospele zglasitve predložiti političnemu okrajnemu oblastvu ter zajedno o tistih bikih, ki so že dopuščeni, podati nasvete, če jih je še nadalje uporabljati za plemenitev, oziroma če naj jih komisija iznova pregleda.

§ 3.

Die politische Bezirksbehörde (der Stadtmaistrat Laibach) erläßt alljährlich im Monate Jänner eine im Bezirke (Stadtgebiete) entsprechend zu verlaubbarende Kundmachung mit der Aufforderung, jene Stiere, welche im betreffenden Jahre zum Belegen fremder Kühe oder Kalbinnen verwendet werden sollen, bis spätestens Ende Februar desselben Jahres bei der politischen Bezirksbehörde (dem Stadtmaistrat), in deren Sprengel sich der Standort des Stieres befindet, im Wege der Gemeindevorstehung anzumelden.

In dieser Kundmachung sind die Gemeinden auch aufzufordern, innerhalb der im Absatz 1 bezeichneten Frist ihre allfälligen Wünsche, daß für einzelne derselben oder für mehrere vereint die Lizenzirung der in ihrem Gebiete befindlichen Zuchttiere nicht in dem Hauptorte des Gerichtsbezirkes, sondern in einem anderen, zu bestimmenden Orte stattfinde (§ 7 des Gesetzes), auf Grund der diesfälligen Beschlüsse ihrer Vertretungen der politischen Bezirksbehörde bekannt zu geben.

§ 4.

Zeigt sich beim Einsangen der im § 3., Absatz 1, dieser Verordnung bezeichneten Anmeldungen, daß eine Gemeinde ihrer gesetzlichen Verpflichtung bezüglich der Anschaffung der erforderlichen Zuchttiere nicht nachgekommen ist, so hat die politische Bezirksbehörde hierüber an die Landesregierung zu berichten, welche im Sinne des § 97 der Gemeinde-Ordnung im Einvernehmen mit dem Landesausschusse die erforderliche Abhilfe zu treffen haben wird.

§ 5.

Die Anmeldungen der Zuchttiere haben zu enthalten:

1. Angabe des Vor- und Zusammens und des Wohnortes des Stierbesitzers.
2. Beschreibung und Standort des Stieres.
3. Die Angabe, ob der Stier bereits licenzirt ist, oder nicht, in welcher ersterem Falle Datum und Nummer des Licenzscheines genau anzuführen ist.

Die Anmeldungen können mündlich oder schriftlich beim Gemeindevorsteher angebracht werden.

Ist der anzumeldende Stier Eigenthum einer Gemeinde oder einer Gemeinschaft, so hat die Anmeldung auch die Angabe des Vertreters zu enthalten, welcher für die Befolgung des Gesetzes zur Hebung der Rindviehzucht, sowie dieser Verordnung der Behörde gegenüber verantwortlich ist.

Der Gemeindevorsteher hat die bei ihm eingelaufenen Anmeldungen der politischen Bezirksbehörde vorzulegen und zugleich hinsichtlich der bereits licenzirten Stiere Vorschläge inbetreff ihrer weiteren Verwendbarkeit zur Zucht, beziehungsweise deren Überprüfung durch die Commission zu stellen.

§ 6.

Na podlagi predloženih zglašitev in v poštvet jemajte morebiti v zmislu § 3., zadnji odstavek, tega ukaza izražene želje občin, kakor tudi v zmislu zadnjega odstavka § 5. tega ukaza podane nasvete županov določi politično okrajno oblastvo po dogovoru z deželnim odborom črtež o komisijonalni preiskavi zaradi dopuščanja bikov, ki so na novo zglašeni ali katere je na novo pregledati.

Ta komisijonalna preiskava se mora izvršiti vsako leto po navadi v dōbi od 15. aprila do 15. maja; kraj in čas, kam in kedaj je posamezne bike pragnati pred komisijo, dati je po občinah dotičnega okraja na znanje tako, kakor je navadno v posameznih krajih.

Črtež o dopuščanju je naznaniti vsem komisijnim udom, posestnikom bikov pa je po županstvih pozvati, da jih pripeljejo pred komisijo.

§ 7.

Dopuščevalna komisija je sestavljena iz predstojnika političnega okrajnega oblastva, oziroma iz župana mestne občine s svojim štatutom, kateri je izročeno politično uradno poslovanje, ali iz njegovega namestnika kot načelnika, iz dveh izvedenih živinorejcev in iz jednega živinozdravnika ali drugega veščaka.

Komisijne ude, razven načelnikov, kakor tudi njih namestnike imenuje za vsak politični okraj deželnih odbor, poprej zaslšavši osrednji odbor c. kr. kmetijske družbe za Kranjsko, na dōbo treh let.

Da more komisija veljavno sklepati, treba je, da so navzočni načelnik in dva komisijna uda.

Komisija razsoja, oziraje se na določila § 1. zakona, o pripravnosti bikovi za plemenitev z večino glasov.

Načelnik glasuje, kadar se glasovi jednakorazdelijo, ter, pridruživši se jednemu obeh glasov, odloči s svojim glasom.

Komisijni udje, kateri se sami poganjajo za dopustilo za svoje bike, pri razsojanji o njih pripravnosti za plemenitev ne smejo glasovati.

Kadar bi s tem komisija postala nesklepēna, morajo na mesto dotičnih komisijnih udov stopiti za posebni slučaj njih namestniki v komisijo.

Kadar se med triletno opravilno dōbo, določeno po zakonu, izprazni mesto jednega izmed komisijnih udov ali njih namestnikov, imenovanih

§ 6.

Auf Grund der vorliegenden Annmeldungen und unter Berücksichtigung der allenfalls im Sinne des § 3, letzter Absatz, dieser Verordnung geäußerten Wünsche der Gemeinde, sowie der im Sinne des letzten Absatzes des § 5 dieser Verordnung erstateten Vorschläge der Gemeindevorsteher hat die politische Bezirksbehörde im Einvernehmen mit dem Landesausschusse das Programm für die commissionelle Untersuchung behufs Licenzirung der neuangemeldeten oder zu überprüfenden Stiere festzusezen.

Diese commissionelle Untersuchung hat alljährlich in der Regel in der Zeit vom 15. April bis 15. Mai stattzufinden, und ist der Ort und die Zeit der Vorführung der einzelnen Stiere in den Gemeinden des Bezirkes in ortssüblicher Weise kundzumachen.

Das Licenzirungsprogramm ist allen Commissionsmitgliedern mitzuteilen und sind die Stierbesitzer im Wege der Gemeindevorstellung zur Vorführung ihrer Stiere aufzufordern.

§ 7.

Die Licenzirungs-Commission besteht aus dem Vorsteher der politischen Bezirksbehörde, beziehungsweise dem Bürgermeister der mit der politischen Amtsführung betrauten Stadtgemeinde mit eigenem Statute, oder dessen Stellvertreter als Obmann, aus zwei sachkundigen Biehzüchtern und aus einem Thierarzte oder anderen Fachmanne.

Die Commissionsmitglieder, außer den Obmannern, sowie die Ersatzmänner derselben ernannt für jeden politischen Bezirk der Landesausschuss nach vorläufiger Vernehmung des Centralausschusses der k. k. Landwirtschaftsgesellschaft für Krain auf die Dauer von drei Jahren.

Zur Beschlussfähigkeit der Commission ist die Anwesenheit des Obmannes und zweier Commissionsmitglieder erforderlich.

Die Commission entscheidet unter Rücksichtnahme auf die Bestimmungen des § 1 des Gesetzes über die Eignung eines Stieres zur Zucht mit Stimmenmehrheit.

Der Obmann stimmt bei gleichgetheilten Stimmen mit und gibt durch Anschlag an die eine derselben mit seiner Stimme den Ausschlag.

Commissionsmitglieder, welche sich um die Lizenz für ihre eigenen Stiere bewerben, haben sich bei der Entscheidung über deren Zuchtauglichkeit der Abstimmung zu enthalten.

Sollte hiervon die Beschlusunfähigkeit der Commission herbeigeführt werden, so haben an Stelle der betreffenden Commissionsmitglieder deren Ersatzmänner für den speciellen Fall in die Commission einzutreten.

Wird während der durch das Gesetz bestimmten dreijährigen Functionsdauer der vom Landesausschusse ernannten Commissionsmitglieder oder Ersatzmännern

od deželnega odbora, mora se za še ostali čas nemudoma izvršiti dotična popolnitev takó, da stopi na izpraznjeno mesto komisijnega uda vselej dotični namestnik kot ud v komisijo; zadnjemu je potem nemudoma postaviti namestnika.

die Stelle eines derselben erledigt, so hat die bezügliche Ergänzung für die noch übrige Zeit sofort in der Weise stattzufinden, daß an die erledigte Stelle eines Commissionsmitgliedes stets der betreffende Erzähmann als Mitglied in die Commission einberufen wird; für den letzteren ist sodann unverzüglich ein Erzähmann neu zu bestellen.

§ 8.

Posestnikom za dobre spoznanih bikov mora komisija brezplačno izdati dopustilo po vzoreci II.

Dopustilo velja dotlej, dokler komisija ne spozna za potrebno, da se dotični bik iznova prižene pred njo, da razsodi, je li še na dalje pravven za plemenitev ali ne.

Komisija sme pa predpisati že v dopustilnem listu, kedaj je bika iznova prignati pređno.

Kadar se prošnja za dopustilo zavrne, dati je prosilcem vzroke te zavrnitve ustno, ali, kadar to zahtevajo, tudi pisorno na znanje.

§ 9.

O komisijinem obravnavanju je pisati kratke zapisnike, katere morajo podpisati vsi komisijni udje; v teh zapisnikih je zaznamenovati imena dotičnih posestnikov bikov, natančno opisane prignane bike, komisijne skele in, kadar ti niso bili jednoglasni, tudi posledek glasovanja s kratko utemeljitvijo.

Kadar je bil že dopuščen bik prignan pred komisijo zaradi novega pregleda, tedaj je to v zapisniku izrekoma omeniti ter navesti vzroke, zakaj se je iznova prignal, kakor tudi datum in številko dopustilnega lista. Posledek tega novega pregleda je, kadar se komisija izreče za to, da je bika še na dalje spuščati za plemenitev, pripomniti na poprejšnjem dopustilnem listu.

Posebne opazke posameznih komisijnih udov o reji goveje živine v dotičnem okraji v obči in iz tega izvirajoče njih nasvete (§ 9. zakona) je tudi sprejeti v gori omenjene zapisnike.

Zapisnikarja komisije določi nje načelnik.

Prepis komisijnih zapisnikov je v osmih dneh potem, ko je dopuščevalna komisija završila svoje delovanje, poslati deželnemu odboru, da ga dá na znanje deželni vladi in osrednjemu odboru c. kr. kmetijske družbe za Kranjsko.

Den Besitzern der für zuchtauglich erkannten Stiere hat die Commission die Licenz nach dem Formulare II unentgeltlich auszustellen.

Die Licenz gilt so lange als nicht die Commission die neuerliche Vorführung des Stieres behufs Entscheidung über dessen fernere Eignung für nothwendig erachtet.

Es kann jedoch die Commission bereits im Licenzscheine vorschreiben, wann der Stier neuerlich der Commission vorzuführen ist.

Bei Verweigerung der Licenz sind den bezüglichen Licenzwerbern die Gründe der Verweigerung mündlich oder auf Verlangen auch schriftlich bekannt zu geben.

§ 9.

Ueber die Commissionsverhandlungen sind kürzesten, von allen Commissionsmitgliedern zu unterfertigende Protolle aufzunehmen, welche die Namen der Stierbesitzer, die genaue Beschreibung der vorgenommenen Stiere, die Commissionsbeschlüsse und, falls letztere nicht einstimmig gefaßt wurden, auch das Ergebnis der Abstimmung mit gleichzeitiger kürzerer Begründung derselben zu enthalten haben.

Gelangte ein bereits licenzirter Stier behufs Ueberprüfung zur Vorführung, so ist dies im Protolle ausdrücklich, unter Angabe der Gründe der neuerlichen Vorführung, zu bemerkten und Datum und Nummer des Licenzscheines anzugeben. Das Resultat dieser neuerlichen Untersuchung ist, falls sich die Commission für die Weiterverwendung des Stieres zur Zucht ausspricht, auf dem bereits vorhandenen Licenzscheine anzumerken.

Die in Bezug auf die Rindviehzucht des Bezirkes im allgemeinen von den einzelnen Commissionsmitgliedern gemachten besonderen Wahrnehmungen und daraus resultirenden Anträge (§ 9 des Gesetzes) haben ebenfalls in den oben erwähnten Protollen Aufnahme zu finden.

Der Schriftführer der Commission wird vom Obmann derselben bestimmt.

Eine Abschrift der Commissionsprotolle ist binnen acht Tagen nach Schluss der Thätigkeit jeder Licenzirungscommission dem Landesausschüsse behufs Mittheilung an die Landesregierung und an den Centralausschuß der k. k. Landwirthschaftsgesellschaft für Krain einzusenden.

§ 10.

Komisija mora o bikih, katere je spoznala za dobre, spisovati poseben zapisek in izpisek iz njega vsako leto razglasiti po vseh občinah političnega okraja (v mestnem ozemljju) takoj, kakor je v posameznih krajih navadno.

Zapisek je urediti po pridejanem vzorec III.

§ 11.

Komisijni udje morajo svoje zahteve do pottega odškodovanja, ki jim gre za njih sodelovanje pri dopuščevanjih, v 14 dneh po zadobljeni pravici z dotednjimi partikularji napovedati pri političnem okrajinem oblastvu, oziroma pri ljubljanskem mestnem magistratu.

Cesarski uradniki imajo pravico do praviloma ustanovičenih potnih pristojbin; ostali komisijni udje se odškodujejo, pravično v poštev jemajo storjeno pot, zamudo časa in hrano; določne zneske določi politično okrajno oblastvo.

Ugotovljene potne pristojbine pobero mestni magistrat sam, politična okrajna oblastva pa po županstvih od tistih, ki so jih po § 10. zakona dolžni plačati.

§ 12.

Spuščalne liste, katere morajo izdajati posestniki bikov plemenjakov po § 13. zakona, je spisovati po vzoreci IV.

Visokost junčevine se določi pri občinskih bikih s sklepom dotednjega občinskega zastopa, pri bikih plemenjakih drugih posestnikov pa po protstem dogovoru dotednjih udeležencev.

§ 13.

Deželni odbor mora dati tiskat primerno zalogu tiskovin po vzoreci I., II., III. in IV. tega ukaza, oziroma po vzoreci, pridejanem § 13. zakona, ter oddajati po potrebi te tiskovine županom, oziroma dopuščevalnim komisijam in posestnikom bikov plemenjakov.

§ 14.

Župan mora zdravstveni stan, pripravnost za spuščanje, strežbo in oskrbo v občini se nahajačih dopuščenih bikov, kakor tudi njih uporabo v zmislu § 12. zakona nadzorovati ter svoje opazke in nepriličnosti, ki se morebiti pokažejo, takoj naznaniti političnemu okrajnemu oblastvu, katero

§ 10.

Die Commission hat über die für geeignet befundenen Stiere ein eigenes Register zu führen und einen Auszug aus diesem Register alljährlich in allen Gemeinden des politischen Bezirkes (im Stadtgebiete) ortsüblich zu verlaubarenn.

Das Register ist nach dem beigefügten Formulare III zu verfassen.

§ 11.

Die Commissionsmitglieder haben ihre Ansprüche auf die ihnen anlässlich ihrer Intervention bei den Lizenzierungen zukommende Reiseentschädigung mittelst Partikularien innerhalb 14 Tagen nach erwachsenem Anspruch bei der politischen Bezirksbehörde, beziehungsweise beim Stadtmagistrate Laibach zu erheben.

Die landesfürstlichen Beamten haben den Anspruch auf die normalmäßigen Reisegebühren; die übrigen Commissionsmitglieder werden mit billiger Rücksichtnahme auf den zurückgelegten Weg, den Zeitverlust und die Zehrung entschädigt, und werden die entfallenden Beträge von der politischen Bezirksbehörde festgesetzt.

Die liquid erkannten Reisegebühren werden vom Stadtmagistrate direct, von den politischen Bezirksbehörden aber im Wege der Gemeindevorsteckungen von den nach § 10 des Gesetzes zur Zahlung Verpflichteten eingehoben.

§ 12.

Die vom Zuchttierbesitzer nach § 13 des Gesetzes zu erfolgenden Sprungzettel sind nach Formulare IV auszufertigen.

Die Höhe der Sprungtaxe wird bei Gemeindezuchttieren durch Beschluss der betreffenden Gemeindevertretung, bei Zuchttieren anderer Besitzer durch das freie Uebereinkommen der Betheiligten bestimmt.

§ 13.

Der Landesausschuss hat einen entsprechenden Vorrath an Drucksorten nach den Formularen I., II., III. und IV. dieser Verordnung, beziehungsweise nach dem dem § 13 des Gesetzes beigefügten Formulare auflegen zu lassen und den Gemeindevorsteckern, beziehungsweise Lizenzierungscommissionen und Zuchttierbesitzern nach Bedarf zu verabfolgen.

§ 14.

Der Gemeindevorsteher hat den Gesundheitszustand und die Sprungtüchtigkeit, die Wartung und Pflege der in der Gemeinde befindlichen licenzierten Stiere, sowie deren Verwendung im Sinne des § 12 des Gesetzes zu überwachen und seine Wahrnehmungen über allfällig sich ergebende Anstände sofort zur Kennt-

obvesti dopuščevalno komisijo, da ta odredi, kar je treba (§ 8. tega ukaza).

Kadar nastopijo okolnosti, zaradi katerih bi se kak bik ne mogel ali ne smel na dalje rabiti za spuščanje, mora župan, to naznanivši političnemu okrajnemu oblastvu, takoj odrediti, kar je treba, da se preskrbi primerno nadomestilo. Isto se mora zgoditi tudi tedaj, kadar se bik plemenjak proda ali kadar pogine.

V vseh teh slučajih mora nastopiti potreбno poznejše dopuščanje.

§ 15.

Živinski in mesovni ogledniki so po § 16. ukaza deželnega pogravarstva z dné 17. avgusta 1839. l. pol. zak. zb. št. 47, dolžni, odreči izdatbo oglednih listov teletom, namenjenim za klanje, ki niso še štiri tedne stara in nimajo še vseh prednih mlečnih zób (§ 17. zakona).

§ 16.

V nadzorovanje naprave hlevov v zmislu § 19. zakona sme politično okrajno oblastvo zahtevati, da se mu predlože dotedni stavbni črteži, in mora, v kolikor se stavbina ne ujema z zakonitimi določili, ukreniti stvari primerne odredbe.

C. kr. deželni predsednik:

Baron Winkler s. r.

niš der politischen Bezirksbehörde zu bringen, von welcher die Licenzirungscommission behufs weiterer Veranlassung (§ 8 dieser Verordnung) in Kenntnis zu setzen ist.

Treten Umstände ein, welche die weitere Verwendung eines Stieres zum Sprunge unmöglich oder unthunlich erscheinen lassen, hat der Gemeindevorsteher nach erstatter Anzeige an die politische Bezirksbehörde sofort das Nöthige einzuleiten, damit ein entsprechender Ersatz beige stellt werde. Dasselbe hat zu geschehen, wenn ein Buchstier durch Verkauf oder Tod in Abgang kommt.

In allen diesen Fällen hat eine nachträgliche Licenzirung stattzufinden.

§ 15.

Die Vieh- und Fleischbeschauer sind im Sinne des § 16 der Gubernial-Verordnung vom 17. August 1839, P. G. S. Nr. 47, verpflichtet, die Ausstellung der Beschauzettel für zur Schlachtung bestimmte Kälber unter dem Alter von vier Wochen und bevor sie die Milchzähne haben (§ 17 des Gesetzes) zu verweigern.

§ 16.

Behufs Überwachung der Herstellung von Stallungen nach Vorschrift des § 19 des Gesetzes kann die politische Bezirksbehörde die Vorlage der betreffenden Baupläne verlangen und hat dieselben, soferne das Bauobjekt den gesetzlichen Bestimmungen nicht entspricht, die der Sachlage entsprechenden Verfügungen zu treffen.

Der k. k. Landespräsident:

Freiherr von Winkler m. p.

Vzorec I. k § 1.

C. kr. okrajno glavarstvo Občina

Izkaž

o plemenskih kravah in telicah, ki se meseca januvarija 18 . . nahajajo v občini , kakor tudi o bikih plemenjakih, ki se bodo najbrž spuščali v tej občini v teku leta.

Zaporedna št.	Posestnikovo ime in stanovišče	Hišna št.	Število plemenskih		Število za plemenitev pripravnih bikov
			krav	telie	

Formulare I zu § 1.

Ω. f. Bezirkshauptmannschaft Gemeinde

Ausweis

über die in der Gemeinde im Monate Jänner 18 befindlichen fäselbaren Kühe und Kalbinnen, sowie über die in dieser Gemeinde vor- aussichtlich im Laufe des Jahres verwendbaren Zuchttiere.

Reit. Nr.	Des Besitzers Name und Wohnort	Haus- Nr.	Anzahl der fäselbaren		Anzahl der zur Zucht ver- wendbaren Stiere
			Kühe	Kalbin- nen	

Vzorec II k § 8.

Četverka.

Dopustilni list štev.

Podpisana dopuščevalna komisija podeljuje
iz

v političnem okraji
dopustilo, da sme rabiti svojega spodaj popisanega
bika za plemenitev tuje živine v stajališči

dné

Dopuščevalna komisija:

Popis bika plemenjaka:

Plemena je:
Star je:
Méri:
Barve je:
Znamenja:

Opazka morebitnih poznejših preiskav:

Formular II zu § 8.

Quartformat.

Licenzschein Nr.

Die gefertigte Licenzirungskommission ertheilt
dem

aus
politischer Bezirk
die Lizenz zur Verwendung seines nachstehend be-
zeichneten Stieres zur Zucht für fremdes Vieh in
dem Standorte

am

Die Licenzirungskommission:

Beschreibung des Zuchftstieres:

Raže:
Alter:
Maße:
Farbe:
Kennzeichen:

Anmerkung allfälliger nachträglicher Untersuchungen:

Vzorec III k s. 10.

Zápis bikov plemenjakov.

Dežela
Politění okraj (mesto)

Zuchttierregister.

Land
Politischer Bezirk (Stadt)

1891. IV. 5.

27

Besitzer des Stieres		Beschreibung des Stieres				Standort des Stieres		Sicenzjahr Prototyp		Bauanfam der Stier außer Beweidung		Sicenzjahr Nummerung
Wohnort	Name	Stäxe	Mutter	Maße	Farbe	Besondere Renn- zeichen	Nr.	Datum	Zahl	Datum		
Gemeinde	Haus- Nr.											
<i>Zeit = 97.</i>												

Vzorec IV k § 12.

Četverka.

Štev.

Spuščalni list.

Podpisani potrjuje s tem, da je bil njegov
dopuščeni bik plememenjak (dopustilna štev. . . .)
spuščen na kravo (telico) gospodarja
iz
hišna štev.
in to
prvič dné
drugič dné
tretjič dné

Junčevine se je plačalo

V (na) dné

Formular IV zu § 12.

Quartformat.

Nr.

Sprungzettel.

Der Gefertigte bestätigt hiemit, daß sein li-
cenzirter Zuchttier (Licenz Nr. . . .) die Kuh
(Kälbin) des
von
Haus Nr. gedeckt hat,
und zwar
zum 1. Mal am
" 2. " "
" 3. " "

Die Sprungtaxe wurde entrichtet mit

am

posestnik bika plemenjaka, dopustilna štev. . . . Besitzer des Sprungstieres, Licenz Nr. . . .